

Poland-Łódź: Road-repair works

OJ S 212/2021 02/11/2021

Contract award notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Łódź - Zarząd Dróg i Transportu

Postal address: uul. Piotrkowska 173

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 90-477

Country: Poland

Contact person: Wydział Zamówień Publicznych w Departamencie Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Łodzi ul. ks. Ignacego Skorupki 21 90-532 Łódź, Maria Herszel

E-mail: [zamowienia@uml.lodz.pl](mailto:zamowienia@uml.lodz.pl)

Telephone: +48 426384888

**Internet address(es):**

Main address: <https://uml.lodz.pl/komunikacja-i-transport/zarząd-drog-i-transportu-bip/zamowienia-publiczne/>

Address of the buyer profile: <https://uml.lodz.pl/komunikacja-i-transport/zarząd-drog-i-transportu-bip/zamowienia-publiczne/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Remont nawierzchni ulic na terenie miasta Łodzi z podziałem na 7 części

Reference number: ZDiT-DZ.2620.9.2021

**II.1.2. Main CPV code**

45233142 Road-repair works

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na remoncie nawierzchni ulic na terenie miasta Łodzi z podziałem na 7 części. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w formularzach cenowych dla części 1–7 (formularze 2a–

2g), w tomie II SWZ „Specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych” oraz w tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 314 665,85 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Remont nawierzchni ulicy Maratońskiej wraz z przystankami autobusowymi - jezdnia północna na odcinku al. Waltera Janke w kierunku ul. Przelajowej

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233252 Surface work for streets, 45233222 Paving and asphaltting works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Miasto Łódź

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Remont nawierzchni ulicy Maratońskiej wraz z przystankami autobusowymi - jezdnia północna na odcinku al. Waltera Janke w kierunku ul. Przelajowej.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Formularzu cenowym części 1 (Formularz 2a), w Tomie II SWZ „Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych” oraz w Tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

Numeracja zgodna z SWZ.

3.2.1. Zamawiający zastrzega, że wszędzie tam gdzie w treści Opisu przedmiotu zamówienia, STWiORB, Formularzy cenowych, Formularza aktu umowy, stanowiących opis przedmiotu zamówienia, zostały w opisie tego przedmiotu wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, normy europejskie, oceny techniczne, aprobaty specyfikacji technicznej, systemy referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt. 2 i ust. 3 Ustawy - Zamawiający dopuszcza metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia. Za równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia rozumie się wykonane przez dowolnych producentów przy zachowaniu identycznych lub lepszych parametrów technicznych i walorów użytkowych oraz w pełni kompatybilnych z resztą urządzeń pod warunkiem, iż spełniają one te same właściwości techniczne co zaproponowane przez Zamawiającego.

Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie określają jedynie klasę produktu, metody materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp.

3.2.2. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisanym w SWZ. Dodatkowo Zamawiający

podkreśla, iż równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. nie mogą stanowić zamienników w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych w opisie przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu. 3.2.3. Wykonawca, który oferuje metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest tę równoważność wykazać. Stosownie do punktu 35 Wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 2018-07-12, C-14/17, w tym celu wymaga się złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów i oświadczeń potwierdzających np. karty katalogowe / specyfikacje techniczne / opisy itp.

3.3. Zamawiający, na podstawie art. 95 ust.1 Ustawy wymaga, by czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na kierowaniu lub operowaniu sprzętem drogowym były wykonywane przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy.

3.4. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone w pkt 3.3. powyżej oraz w Tomie III SWZ – Formularz aktu umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności: a) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia; b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób; c) uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: okres gwarancji jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin wykonania zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania do 90 dni od dnia przekazania terenu budowy.
2. Okres gwarancji jakości - min. 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego, okres ten może ulec wydłużeniu zgodnie z pkt. 19 Tomu I SWZ.
4. Okres rękojmi - równy okresowi gwarancji licząc od daty odbioru końcowego.
5. Termin związania ofertą - 120 dni.
5. Wadium - 20 000,00 PLN.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Remont nawierzchni jezdni, zatoki autobusowej na ul. Julianowskiej i Pojezierskiej  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233252 Surface work for streets, 45233222 Paving and asphaltting works

#### **II.2.3. Place of performance**

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Remont nawierzchni jezdni, zatoki autobusowej na ul. Julianowskiej i Pojezierskiej.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Formularzu cenowym części 2 (Formularz 2b), w Tomie II SWZ „Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych” oraz w Tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

Numeracja zgodna z SWZ.

3.2.1. Zamawiający zastrzega, że wszędzie tam gdzie w treści Opisu przedmiotu zamówienia, STWiORB, Formularzy cenowych, Formularza aktu umowy, stanowiących opis przedmiotu zamówienia, zostały w opisie tego przedmiotu wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, normy europejskie, oceny techniczne, aprobaty specyfikacji technicznej, systemy referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt. 2 i ust. 3 Ustawy - Zamawiający dopuszcza metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia. Za równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia rozumie się wykonane przez dowolnych producentów przy zachowaniu identycznych lub lepszych parametrów technicznych i walorów użytkowych oraz w pełni kompatybilnych z resztą urządzeń pod warunkiem, iż spełniają one te same właściwości techniczne co zaproponowane przez Zamawiającego.

Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie określają jedynie klasę produktu, metody materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp.

3.2.2. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisanym w SWZ. Dodatkowo Zamawiający podkreśla, iż równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. nie mogą stanowić zamienników w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych w opisie przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu.

3.2.3. Wykonawca, który oferuje metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest tę równoważność wykazać. Stosownie do punktu 35 Wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 2018-07-12, C-14/17, w tym celu wymaga się złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów i oświadczeń potwierdzających np. karty katalogowe / specyfikacje techniczne / opisy itp.

3.3. Zamawiający, na podstawie art. 95 ust.1 Ustawy wymaga, by czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na kierowaniu lub operowaniu sprzętem drogowym były wykonywane przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy.

3.4. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone w pkt 3.3. powyżej oraz w Tomie III SWZ – Formularz aktu umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności: a) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez

wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia;  
b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób; c) uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: okres gwarancji jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin wykonania zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania do 90 dni od dnia przekazania terenu budowy.
2. Okres gwarancji jakości - min. 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego, okres ten może ulec wydłużeniu zgodnie z pkt. 19 Tomu I SWZ.
4. Okres rękojmi - równy okresowi gwarancji licząc od daty odbioru końcowego.
5. Termin związania ofertą - 120 dni.
5. Wadium - 37 000,00 PLN.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Remont nawierzchni ulicy Konstytucyjnej i Narutowicza  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233252 Surface work for streets, 45233222 Paving and asphaltting works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź  
Main site or place of performance: Miasto Łódź

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Remont nawierzchni ulicy Konstytucyjnej i Narutowicza.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Formularzu cenowym części 3 (Formularz 2c), w Tomie II SWZ „Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych” oraz w Tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

Numeracja zgodna z SWZ.

3.2.1. Zamawiający zastrzega, że wszędzie tam gdzie w treści Opisu przedmiotu zamówienia, STWiORB, Formularzy cenowych, Formularza aktu umowy, stanowiących opis przedmiotu zamówienia, zostały w opisie tego przedmiotu wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, normy europejskie, oceny techniczne, aprobaty specyfikacji technicznej, systemy referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt. 2 i ust. 3 Ustawy - Zamawiający dopuszcza metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia. Za równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia rozumie się wykonane

przez dowolnych producentów przy zachowaniu identycznych lub lepszych parametrów technicznych i walorów użytkowych oraz w pełni kompatybilnych z resztą urządzeń pod warunkiem, iż spełniają one te same właściwości techniczne co zaproponowane przez Zamawiającego.

Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie określają jedynie klasę produktu, metody materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp.

3.2.2. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisanym w SWZ. Dodatkowo Zamawiający podkreśla, iż równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. nie mogą stanowić zamienników w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych w opisie przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu. 3.2.3. Wykonawca, który oferuje metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest tę równoważność wykazać. Stosownie do punktu 35 Wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 2018-07-12, C-14/17, w tym celu wymaga się złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów i oświadczeń potwierdzających np. karty katalogowe / specyfikacje techniczne / opisy itp.

3.3. Zamawiający, na podstawie art. 95 ust.1 Ustawy wymaga, by czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na kierowaniu lub operowaniu sprzętem drogowym były wykonywane przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy.

3.4. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone w pkt 3.3. powyżej oraz w Tomie III SWZ – Formularz aktu umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności: a) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia; b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób; c) uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: okres gwarancji jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin wykonania zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania do 60 dni od dnia przekazania terenu budowy.

- 2.Okres gwarancji jakości -min.36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego,okres ten może ulec wydłużeniu zgodnie z pkt.19 Tomu I SWZ.
4. Okres rękojmi - równy okresowi gwarancji licząc od daty odbioru końcowego.
- 5.Termin związania ofertą -120 dni.
- 5.Wadium -21 000,00 PLN.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Remont nawierzchni ul. Chmielowskiego, Czernika, Dostawczej  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233252 Surface work for streets, 45233222 Paving and asphaltting works

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź  
Main site or place of performance: Miasto Łódź

### **II.2.4. Description of the procurement**

Remont nawierzchni ul. Chmielowskiego, Czernika, Dostawczej.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Formularzu cenowym części 4 (Formularz 2d), w Tomie II SWZ „Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych” oraz w Tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

Numeracja zgodna z SWZ.

3.2.1. Zamawiający zastrzega, że wszędzie tam gdzie w treści Opisu przedmiotu zamówienia, STWiORB, Formularzy cenowych, Formularza aktu umowy, stanowiących opis przedmiotu zamówienia, zostały w opisie tego przedmiotu wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, normy europejskie, oceny techniczne, aprobaty specyfikacji technicznej, systemy referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt. 2 i ust. 3 Ustawy - Zamawiający dopuszcza metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia. Za równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia rozumie się wykonane przez dowolnych producentów przy zachowaniu identycznych lub lepszych parametrów technicznych i walorów użytkowych oraz w pełni kompatybilnych z resztą urządzeń pod warunkiem, iż spełniają one te same właściwości techniczne co zaproponowane przez Zamawiającego.

Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie określają jedynie klasę produktu, metody materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp.

3.2.2. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisanym w SWZ. Dodatkowo Zamawiający podkreśla, iż równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. nie mogą stanowić zamienników w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych w opisie przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu. 3.2.3. Wykonawca, który oferuje metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie

przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest tę równowagę wykazać. Stosownie do punktu 35 Wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 2018-07-12, C-14/17, w tym celu wymaga się złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów i oświadczeń potwierdzających np. karty katalogowe / specyfikacje techniczne / opisy itp.

3.3. Zamawiający, na podstawie art. 95 ust.1 Ustawy wymaga, by czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na kierowaniu lub operowaniu sprzętem drogowym były wykonywane przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy.

3.4. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone w pkt 3.3. powyżej oraz w Tomie III SWZ – Formularz aktu umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności: a) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia; b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób; c) uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: okres gwarancji jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin wykonania zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania do 70 dni od dnia przekazania terenu budowy.
2. Okres gwarancji jakości - min. 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego, okres ten może ulec wydłużeniu zgodnie z pkt. 19 Tomu I SWZ.
4. Okres rękojmi - równy okresowi gwarancji licząc od daty odbioru końcowego.
5. Termin związania ofertą - 120 dni.
5. Wadium - 30 000,00 PLN.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Remont nawierzchni ulic Lodowej, Zielonej, Włókniarzy, Politechniki  
Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233252 Surface work for streets, 45233222 Paving and asphaltting works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź  
Main site or place of performance: Miasto Łódź

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Remont nawierzchni ulic Lodowej, Zielonej, Włókniarzy, Politechniki.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Formularzu cenowym części 5 (Formularz 2e), w Tomie II SWZ „Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych” oraz w Tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

Numeracja zgodna z SWZ.

3.2.1. Zamawiający zastrzega, że wszędzie tam gdzie w treści Opisu przedmiotu zamówienia, STWiORB, Formularzy cenowych, Formularza aktu umowy, stanowiących opis przedmiotu zamówienia, zostały w opisie tego przedmiotu wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, normy europejskie, oceny techniczne, aprobaty specyfikacji technicznej, systemy referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt. 2 i ust. 3 Ustawy - Zamawiający dopuszcza metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia. Za równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia rozumie się wykonane przez dowolnych producentów przy zachowaniu identycznych lub lepszych parametrów technicznych i walorów użytkowych oraz w pełni kompatybilnych z resztą urządzeń pod warunkiem, iż spełniają one te same właściwości techniczne co zaproponowane przez Zamawiającego.

Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie określają jedynie klasę produktu, metody materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp.

3.2.2. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisanym w SWZ. Dodatkowo Zamawiający podkreśla, iż równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. nie mogą stanowić zamienników w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych w opisie przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu. 3.2.3. Wykonawca, który oferuje metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest tę równoważność wykazać. Stosownie do punktu 35 Wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 2018-07-12, C-14/17, w tym celu wymaga się złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów i oświadczeń potwierdzających np. karty katalogowe / specyfikacje techniczne / opisy itp.

3.3. Zamawiający, na podstawie art. 95 ust.1 Ustawy wymaga, by czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na kierowaniu lub operowaniu sprzętem drogowym były wykonywane przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy.

3.4. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone w pkt 3.3. powyżej oraz w Tomie III SWZ – Formularz aktu umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności: a) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia; b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób; c) uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań.

## **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: okres gwarancji jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin wykonania zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania do 60 dni od dnia przekazania terenu budowy.
2. Okres gwarancji jakości - min. 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego, okres ten może ulec wydłużeniu zgodnie z pkt. 19 Tomu I SWZ.
4. Okres rękojmi - równy okresowi gwarancji licząc od daty odbioru końcowego.
5. Termin związania ofertą - 120 dni.
5. Wadium - 11 000,00 PLN.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Remont nawierzchni ulicy Czerwonych Maków  
Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233252 Surface work for streets, 45233222 Paving and asphaltting works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź  
Main site or place of performance: Miasto Łódź

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Remont nawierzchni ulicy Czerwonych Maków.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Formularzu cenowym części 6 (Formularz 2f), w Tomie II SWZ „Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych” oraz w Tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

Numeracja zgodna z SWZ.

3.2.1. Zamawiający zastrzega, że wszędzie tam gdzie w treści Opisu przedmiotu zamówienia, STWiORB, Formularzy cenowych, Formularza aktu umowy, stanowiących opis przedmiotu zamówienia, zostały w opisie tego przedmiotu wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, normy europejskie, oceny techniczne, aprobaty specyfikacji technicznej, systemy referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt. 2 i ust. 3 Ustawy - Zamawiający dopuszcza metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia. Za równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia rozumie się wykonane przez dowolnych producentów przy zachowaniu identycznych lub lepszych parametrów technicznych i walorów użytkowych oraz w pełni kompatybilnych z resztą urządzeń pod warunkiem, iż spełniają one te same właściwości techniczne co zaproponowane przez Zamawiającego.

Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane

znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie określają jedynie klasę produktu, metody materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp.

3.2.2. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisanym w SWZ. Dodatkowo Zamawiający podkreśla, iż równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. nie mogą stanowić zamienników w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych w opisie przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu. 3.2.3. Wykonawca, który oferuje metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest tę równoważność wykazać. Stosownie do punktu 35 Wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 2018-07-12, C-14/17, w tym celu wymaga się złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów i oświadczeń potwierdzających np. karty katalogowe / specyfikacje techniczne / opisy itp.

3.3. Zamawiający, na podstawie art. 95 ust.1 Ustawy wymaga, by czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na kierowaniu lub operowaniu sprzętem drogowym były wykonywane przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy.

3.4. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone w pkt 3.3. powyżej oraz w Tomie III SWZ – Formularz aktu umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności: a) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia; b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób; c) uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: okres gwarancji jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin wykonania zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania do 40 dni od dnia przekazania terenu budowy.
2. Okres gwarancji jakości - min. 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego, okres ten może ulec wydłużeniu zgodnie z pkt. 19 Tomu I SWZ.
4. Okres rękojmi - równy okresowi gwarancji licząc od daty odbioru końcowego.
5. Termin związania ofertą - 120 dni.
5. Wadium - 1 500,00 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Remont nawierzchni ulicy Kosodrzewiny  
Lot No: 7

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233252 Surface work for streets, 45233222 Paving and asphaltting works

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź  
Main site or place of performance: Miasto Łódź

### **II.2.4. Description of the procurement**

Remont nawierzchni ulicy Kosodrzewiny.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Formularzu cenowym części 7 (Formularz 2g), w Tomie II SWZ „Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych” oraz w Tomie III SWZ – „Formularz aktu umowy”.

Numeracja zgodna z SWZ.

3.2.1. Zamawiający zastrzega, że wszędzie tam gdzie w treści Opisu przedmiotu zamówienia, STWiORB, Formularzy cenowych, Formularza aktu umowy, stanowiących opis przedmiotu zamówienia, zostały w opisie tego przedmiotu wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, normy europejskie, oceny techniczne, aprobaty specyfikacji technicznej, systemy referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt. 2 i ust. 3 Ustawy - Zamawiający dopuszcza metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia. Za równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia rozumie się wykonane przez dowolnych producentów przy zachowaniu identycznych lub lepszych parametrów technicznych i walorów użytkowych oraz w pełni kompatybilnych z resztą urządzeń pod warunkiem, iż spełniają one te same właściwości techniczne co zaproponowane przez Zamawiającego.

Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie określają jedynie klasę produktu, metody materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp.

3.2.2. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisanym w SWZ. Dodatkowo Zamawiający podkreśla, iż równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. nie mogą stanowić zamienników w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych w opisie przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródeł lub szczególnego procesu. 3.2.3. Wykonawca, który oferuje metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest tę równoważność wykazać. Stosownie do punktu 35 Wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 2018-07-12, C-14/17, w tym celu wymaga się złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów i oświadczeń potwierdzających np. karty katalogowe / specyfikacje techniczne / opisy itp.

3.3. Zamawiający, na podstawie art. 95 ust.1 Ustawy wymaga, by czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na kierowaniu lub operowaniu sprzętem drogowym były wykonywane przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy.

3.4. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone w pkt 3.3. powyżej oraz w Tomie III SWZ – Formularz aktu umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności: a) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia; b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób; c) uprawnienia zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: okres gwarancji jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin wykonania zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania do 50 dni od dnia przekazania terenu budowy.

2. Okres gwarancji jakości - min. 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego, okres ten może ulec wydłużeniu zgodnie z pkt. 19 Tomu I SWZ.

4. Okres rękojmi - równy okresowi gwarancji licząc od daty odbioru końcowego.

5. Termin związania ofertą - 120 dni.

5. Wadium - 3 600,00 PLN.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 107-278410](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9.**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Remont nawierzchni ulicy Maratońskiej wraz z przystankami autobusowymi - jezdnia północna na odcinku al. Waltera Janke w kierunku ul. Przełajowej

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/10/2021

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Włodan Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

Postal address: Porszewice 31

Town: Pabianice

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 95-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 577 538,70 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Remont nawierzchni jezdni, zatoki autobusowej na ul. Julianowskiej i Pojezierskiej

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/09/2021

#### **V.2.2.**

**Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Strabag Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Parzniewska 10

Town: Pruszków

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 05-800

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1 861 783,12 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Remont nawierzchni ulicy Konstytucyjnej i Narutowicza

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/10/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KRAL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. gen. Lucjana Żeligowskiego 32/34

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 90-643

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 920 343,76 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/10/2021